

VIRÖS LOBOGÓ

Az RMP Arad városi és rajoni bizottsága, a városi és rajoni néptanács lapja

XV. évfolyam 4588. sz. Szombat, 1959. december 5. 4 oldal, 20 bani

Lapunk tartalmából

- Felkészültünk az 1960-as évre 2. old.
- Tulajdonosok a havi tervadatokat 2. old.
- Mi újság az Otélul helyi-ipari vállalatban? 2. old.
- A pártoktatás első tanul-ságai a Cukorgyárban 2. old.
- A Magyar Szocialista Munkáspárt VII. kongresszusának munkálatai 3. old.
- Az algériai kérdés vitája az ENSZ politikai bizottságában 3. old.
- Gomulka elvtárs beszéde a lengyel bányásznap alkalmából 3. old.
- Véget ért az EDA első kongresszusa 3. old.
- Láttuk... hallottuk... olvastuk... 4. old.

Minden munkaközösség tartsa tiszteletben adott szavát

Az aradi vállalatok 32.500.000 lej megtakarítást értek el a tervbevett önköltségi áránál

Egész dolgozó népünk nagy lelkesedéssel fogadta az RMP Központi Vezetősége július 13-14-i plenárisának határozatait. A dolgozók a plenáris ülés intézkedéseiben látták megtestesülni pártunk egész politikájának helyességét, melynek célkitűzése a dolgozók élet-, anyagi- és kultúr színvonalának állandó növekedése.

Városunkban a gyárak és üzemek, a vállalatok, építételek és a mezőgazdaság szociális egységeinek munkaközösségei megelégedéssel és határozottan fogadták a plenáris ülés intézkedéseit, melyek újabb megvalósítások elérésére serkentették őket és arra, hogy keressék az újabb fejlődést jelentő lehetőségeket és új kezdeményezéseket tegyenek, hogy még szélesebb körben hasznosítsuk minden munkahelyen a meglévő nagy belső tartalékokat.

Ezen a téren, a plenáris dokumentumainak megvitatása után megalakult több, mint 120 kollektíva, a munkásokkal, mérnökökkel és technikusokkal együttesen, városunkban több, mint 700 javaslatot tett, melyek hozzájárulnak az önköltségi ár csökkentéséhez.

Mártonosi János
az RMP Arad városi bizottságának titkára

Arad város dolgozóinak határozottan fogadta a párt-szervezetek irányításával — mellyel hozzájárult az év termelési feladatainak teljesítéséhez, megmutatkozott az önköltségi ár csökkentésével kapcsolatos vállalatok teljesítésében és túlhatalásában is. Az év első tíz hónapjában városunkban az önköltségi ár csökkentésével több, mint 32.500.000 lej megtakarított meg az egész évre vállalt 37.000.000 lejből. Az eredmények eléréséhez jelentős mértékben hozzájárult a Dimitrov-vagongyár, a Ranghej szerzőgépgyár, a December 30 textilgyár, a Cukorgyár, a Bernáth Andor gépjárató központ, a városi közüzemek és más vállalatok.

Ebben az évben, városunkban az önköltségi ár csökkentése révén a személyvagyon gyártása 31.000 lejjel kevesebb került, mint az elmúlt évben; az ércszállító vagon pedig 25.000 lejjel; az S 3 esztergáregép 1520 lejjel; a 34/1 fonal pedig 0,51 lejjel. Ezek az eredmények úgy valósulhattak meg,

hogy nagyobb figyelmet fordítottak a fajlagos anyagfogyasztás és a különleges anyagfogyasztás csökkentésére. Így például a Dimitrov-gyárban az előirányzatnál kevesebb fajlagos anyagot fogyasztottak. Ezáltal több, mint 300 tonna fém-met takarított meg (az ércszállító vagonnál 169 tonnát, a GVS-vagonnál 89 tonnát, stb.). A 72 helyes személygépkocsinál 12 reperről (ez megfelel 90 alkatrésznek), plasztikus anyagot használtak, amely az önköltség vonatkozásában — a fémalkatrészek értékehez viszonyítva — 42 százalékos megtakarítást jelent. A billenő vagonoknál az automatahegesztés kiterjesztésével vagononként 73 kilóval csökkentették az elektrodok fajlagos fogyasztását. Ebben az évben az S 3 esztergápadnál 152,8 kilóval kevesebb fém-met használtak, mint az elmúlt évben. Ez úgy vált lehetővé, hogy bizonyos alkatrészeknél gazdaságosabb öntési módszert vezettek be és számos alkatrésznél csökkentették a ráhagyásokat. Ezenkívül 26 alkatrésznél zárt matricába öntöttek. Ha az említett munkaközösségek és még sokan mások betartották a pártunk adott szavát, egyesek — tény, hogy csak néhány helyen — megelégedtek arról, hogy az adott szó kötelező.

Vállalataink kimagasló eredményeket értek el, ennek ellenére azok nincsenek a meglévő lehetőségek színvonalán. A belső tartalékokat, melyek a megtakarítások elérésének kiapadhatatlan forrásai, csak részben hasznosították. Egyes vezetők nem értelmelték helyesen a bel-

(Folytatása a 3-ik oldalon)

Első eredmények

Az elmúlt napokban termelési IMSz brigád alakult a Dózsa György butorgyár 2-es számú részlegén. A 11 tagú brigád az első napon munkaszervezésével, anyag- és számszámok készítésével foglalkozott. Helyesen szervezték meg munkájukat. Ebben nagy segítséget kaptak Fekete Béla mestertől. Másnap már nagy lendülettel kezdtek az exportbutorok gyártásához. Szorgalmasan dolgoztak az első napon is eredményt könyveltek el, december 2-án — a megalakulás utáni napon — például 3 százalékkal túlteljesítették előirányzatukat. A brigádtagok közül főleg Precup Mihai, Varga István, Teodoras, Alexandru és mások tűntek ki. Ezek a fiatalok mennyiségileg és minőségileg is munkát végeznek.

Az új brigád tagjai fogadalmat tettek, hogy az elkövetkező napokban még kiemelkedőbb termelési eredményeket érnek el. Különös gondot fordítanak a minőségre is.

Grünstein László, levelező

Ahol az 1960-as mintakollekció készül

rás ügyel az anyag folyamatos göngyöltésére. Ott ember — ennyi a brigád. És az élen, a munkában is, szervezésben is, magabiztosságban is Tillich Antal nyomomester áll.

— Ebből a fiúból — veti Gurzau Ioan felé a fejét — jó mester lesz. Látszik rajta, hogy kegyensúlyozottan, kapcsolódás nélkül végzi munkáját, de olykor még nála is előfordul, hogy tanácsalanná válik. Szemével végig simogatja a festőhengerrel felütött anyagot, kezével megtapogatja, hogy elég feszes-e s közben erősen gondolkodik valamin s ez lassan formálódik szavakká.

— Kezdetben bizony én is tanácsalann voltam... Sokszor azt gondoltam, szakmát váltottam... Aztán a többiek nagy marasztaltak, azt mondták, maradjál csak, majd egyszer bejövök.

— Mióta nyerte el a „minőségi” elnevezést a brigád? —

kérdem a mester felé fordulva. — Féléve már, talán több is, hogy elhangzott a brigád kötelezettségvállalása. Azóta munkatervet készítettünk, megszüntettük az igazolatlan hiányzásokat, kiküldtünk grafikonunkból a selejt rovart és emellett is mindent elkövetünk, hogy eleget tegyünk vállalkozásunknak.

— Ezt úgy kell érteni, hogy minőségileg száz százalékban kifogástalanul dolgozunk? — A nyomódaiban a 96 százalékos minőségi arányszám nagyon jó teljesítmény. A 97 százalékos kitűnő, a 98 százalékos pedig rekord-teljesítmény.

— Elérték?

— Elmosolyodik. — Még nem, csak a 97,8 százalékot, de ha ebben a hónapban minden jól megy, akkor az 1960-as kollekció anyagát elérte ezt a minőségi szintet. Hatunk mögött kis asztalunkon különböző színű heverők különböző színű betétekkel, amelyekkel menet közben vál-

toztatnak. Ez az anyag exportára, külföldre szállítják s már csak azért sem szabad hibásnak lennie, mert rotaná a gyár hírnevét.

A mester meg is mondja: — Havi termelésünk 20 százalékos exportra megy. S egyformán jól kell dolgozunk, hiszen mind a belső, mind a külföldi üzletekbe csak a jó minőségű árut szállítjuk. Amikor a brigád megalkotottuk, a többi nyomódaigélt felügyelték az emberek. Lesték: mire megyünk. Tartjuk-e szavunkat... Eddig nem történt semmi, ami a brigád hírnevét csorbítaná. Remélem ezután sem történik.

Még kérdeznék egyet s mászt, de egy technikusokból álló csoport érkezik, teljesen lefoglalják a mestert. Szakmai kérdésekben is kikérlik tanácsát. Van, amit elfogadnak s van, amikor vitába szállnak vele. Közben a gép halgan zúmmog s a hengerek meleg felületén a sárga mező tarka virágai a magasba futnak. Ilyen magasan szárnyal itt a szakmai tanácskozás is s lám, a mester nem „tanácsalann”.

Nem is lenne méltó a minőségi brigád felelősehez... Bőszörményi Zoltán

FIATAL HEGESZTŐ



A Dimitrov-gyár kiváló hegesztőjeként ismerik Pop Leontin ifjúmunkást. Jó munkabeszámolójával elérte, hogy előirányzatát átlagosan 20 százalékkal haladja túl.

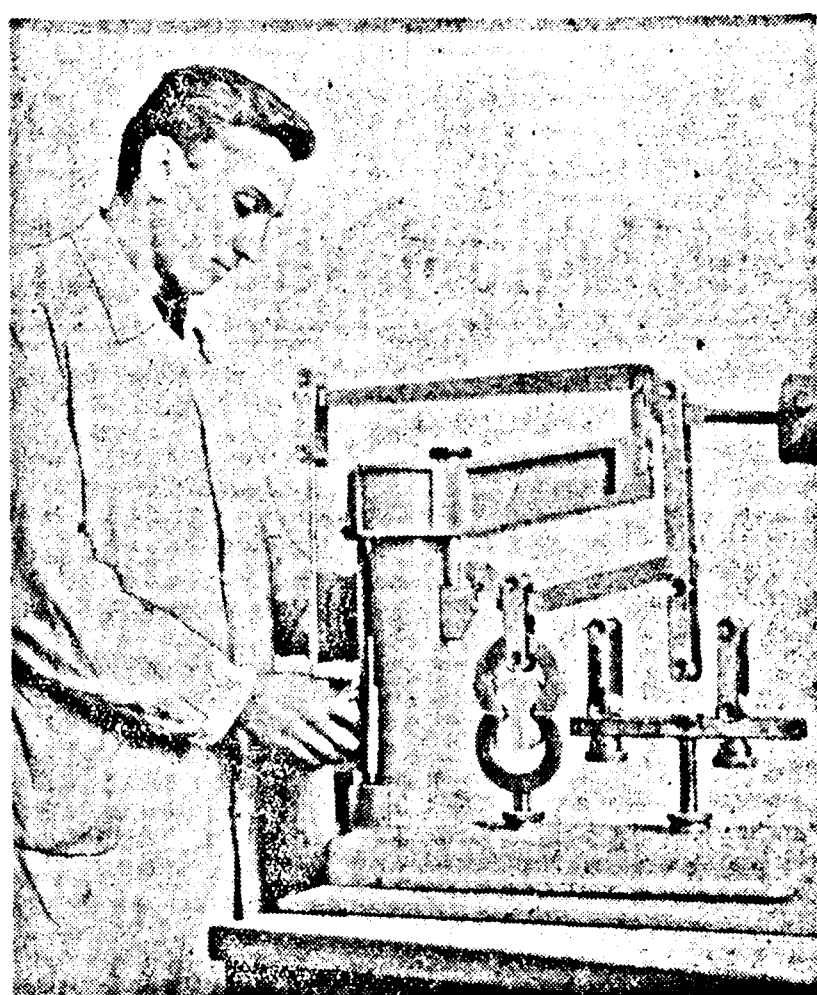
Kiváló szakemberek, újabb sikerek

Az Aramszolgáltatási Vállalat kiváló szakemberei több olyan munkát végeztek el, amit eddig más üzemek szakembereire bízta. A közelmúltban a 4-es számú gőzturbina került javításra. Ennek során a turbina forgórészét új lapátokkal kellett ellátni. Az Aramszolgáltatási Vállalat kiváló dolgozói, többek között Bold Aurel, Szabó László és Ardelean Dumitru azonban vállalkoztak e nehéz feladatra. Ilyen jellegű munkát első ízben végeztek a vállalatban.

Az Arad rajoni néptanács végrehajtó bizottsága

december 9-én, szerda reggel 8 órára a rajoni néptanács Gh. Lazar utca 20 szám alatti székházába összehívja az Arad rajoni néptanács IX. rendes ülését. Napirenden az Arad rajoni tömegszervezési munka kérdései szerepelnek.

MUNKA KÖZBEN



Az Épületelemgyár laboratóriumában ugyanúgy pezseg az élet, mint kint, a munkatelepek is beillő, hatalmas gyárban. Súlyos betondarabok, könnyű épületelemrészek kerülnek nyomás alá a nagy présen, vizsgálataira a különböző mérőműszerek.

Flueras Gheorghe fiatal mérnök sok szaktudással, hozzáértéssel végzi munkáját. Nevéhez több újítás és egyszerűsítés fűződik. Mindig munkában van, a fényképező is így kattintotta el gépét. A zajra felfigyelt a fiatal mérnök és megkérdezte: „Mi történt?”

Semmi. Csak megörökölték. Munka közben...

Verseny indult a festődében

Már csak egy hónap vádolt el bennünket az év végétől. Összegezve az elmúlt hónapok eredményeit, világos képet nyerünk a teljesítményekről. A December 30 gyár befejező részlegén, a festődében is szép eredményekről számolhatunk be.

A festőde dolgozói szorgalmasan végzik feladataikat és hónapról-hónapra rendszeresen túlteljesítették előirányzataikat. Így az elmúlt 11 hónapra eső tervet 102,4 százalékban sikerült teljesíteniük. A terv teljesítésén kívül nagy gondot fordítottak a minőségre és az anyagtakarékosságra. Arra törekedtek, hogy minél nagyobb értékű tervmunkát teljesítsenek. Ebből a célból egyszerűen használták fel a vegyszereket és a festéket.

A váltások között verseny indult a minél nagyobb értékű megtakarításokért. A versenyből a Baumann József mester által vezetett A-váltás került ki győztesen. A többiek is jól dolgoztak. Ennek eredményeként ez év elejétől november végéig

A Szovjet Alkotmány Napja

Huszonhárom esztendővel ezelőtt, 1936 december 5-én fogadta el a Szovjetek hetedik, rendkívüli kongresszusa a Szovjetunió Alkotmányát. Azóta ez a napot, mint páratlan esemény ünnepeljük nemcsak a nagy szovjet hazában, de szerke a világon mindenütt, ahol az emberek a boldogabb jövőért, a jobb és valóban emberi életért küzdenek.

A Szovjet Alkotmány a zokat a nagyszerű vívmányokat szentesítette, amelyeket a szovjet nép, a dicső Kommunista Párt vezetésével a szocializmus építésében elért. A világ első szabad államának történelmi dokumentuma a Szovjet Alkotmány.

A világon először a Szovjetunióban oltt valóra az az elv, hogy mindenki munkája szerint részesedjék a termelt javakból. Ebben a hatalmas országban gyakorlatilag is biztosították mindenki számára a munkához való jog érvényesülését s a tehetség és az alkotó erő itt bontakozhatott ki először szabadon minden akadály, minden előítélet és korlát nélkül.

A történelemben első ízben a Szovjetunióban kerülték a vezető tisztségekbe a hatalmat kivívó munkásosztály legjobbjait, akik zseniálisan irányították az ország életét, tökések nélkül, sőt a tökések ellen, az egész dolgozó nép érdekében. A Szovjetunióban oldódott meg valóban demokratikusan a nemzetiségi kérdés s a szovjet népek nagy testvériségében valhattak igazán egyenrangúak az egykori cári Oroszország elnyomott népei.

A Szovjet Alkotmány megszavazása óta eltelt több mint két évtized, a szovjet emberek nagyszerű győzelmi sorozatának időszakok voltak. Ilyen nagy megvalósításokra csak a felszabadult emberek határaitán lelkesedése és energiája képes. A Szovjetunió Kommunista Pártja XXI. rendkívüli kongresszusa nagyszerű határozatainak valóra váltása, a nemzetközi életben és a kommunista társadalom építésében elért sikerek, mindennél ékezebben bizonyítják a szocialista társadalom felsőbbrendűségét, amelynek első alapkövének a Szovjet Alkotmány volt.

Ennek az alkotmánynak dicső példáját használják fel alkotó módon a szocialista országok is, új, valóban demokratikus alapelveiknek elkészítésénél. A Szovjet Alkotmány ünnepe éppen ezért a mi ünnepünk is. S ez alkalommal a világ valamennyi becsületes emberével együtt teljes szívvel kiadvunk újabb világraszóló sikereket a nagy Szovjetunió dolgozóinak, mert példájuk minket is feladataink öntudatos teljesítésére ösztönöz.

200.000 lej tervmunkát teljesítettek. A festőde dolgozói nagy odaadással és öntudattal végezték feladataikat. Különösen Papuc Ioan, Stana Ioan, Puritan Ioan, Hell József, Marksteiner János, Pavitsch Ferenc és mások dolgoztak jól, akik mennyiségileg és minőségileg egyaránt kiváló munkát végeztek. Ugyanígy lendülettel és odaadással folyik a munka a festődében decemberben, az év utolsó hónapjában is.

Puckert Piroška, levelező

Mi újság a külpolitikában

• N. Sz. Hruscsov látogatása az MSZMP Központi Bizottságánál • P. P. Lobanov a Szovjetunió Legfelső Szovjetjének elnöke Rangoonba érkezett • December 8. és 9-én tartják meg a Francia Kommunista Párt Központi Bizottságának plenáris ülését.

Budapest. December 4-én N. Sz. Hruscsov, a Szovjetunió Kommunista Pártja Központi Bizottságának első titkára, valamint az SzKP-nek a Magyar Szocialista Munkáspárt VII. kongresszusán részvevő küldöttségének tagjai látogatást tettek az MSZMP Központi Bizottságánál. A Szovjetunió Kommunista Pártja küldöttségének nevében N. Sz. Hruscsov ajándékot nyújtott át az MSZMP Központi Bizottságának, F. I. Golubkov „V. I. Lenin dolgozószobájában” című festményét. A festmény keretén elhelyezett táblán a következő felirat olvasható: „A Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának, a Szovjetunió Kommunista Pártjának az MSZMP VII. kongresszusán résztvevő küldöttsége részéről”.

A Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottsága nevében Kádár János, aki átvette a festményt, meleg köszönetet fejezte ki a Szovjetunió Kommunista Pártja küldöttségének ezért az értékes ajándékért.

A Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottsága nevében Kádár János, aki átvette a festményt, meleg köszönetet fejezte ki a Szovjetunió Kommunista Pártja küldöttségének ezért az értékes ajándékért.

Az ünnepélyes ajándék átadásánál jelen voltak Münnich Ferenc, Marosán György és Kiss Károly.

Az ajándék átadás után a Szovjetunió Kommunista Pártja küldöttségének tagjai és az MSZMP vezetői megbeszéléseket folytattak.

Rangoon. P. P. Lobanov a Szovjetunió Legfelső Szovjetjének elnöke a burmai parlament elnökének meghívására Rangoonba érkezett.

A repülőtéren Sao Swe Taik a burmai parlament nevében kifejezte azt a meggyőződését, hogy a szovjet vendég látogatása hozzájárul a két ország barátságának megerősítéséhez.

P. P. Lobanov válaszában a Szovjetunió Legfelső Szovjetjének nevében melegen üdvözölte a barátai burmai népet és boldogságot, valamint haladást kívánt neki.

P. P. Lobanov kifejezte meggyőződését, hogy N. Sz.

Hruscsovnak az Egyesült Államokban tett történelmi jelentőségű látogatása és az Egyesült Nemzetek Szervezetének közgyűlésén elhangzott javaslata az általános és teljes lezárásra, valamint a Szovjetunió Legfelső Szovjetjének a világ összes parlamentjeihez intézett felhívása a lezárás kérdéséről teljes egyetértésre és támogatásra talál a burmai kormány, a parlament és a burmai nép részéről.

P. P. Lobanov a burmai parlament vendégeként december 14-ig tartózkodik az országban s ez alkalommal több várost is meglátogat.

Párizs. A l'Humanité jelentése szerint december 8-án és 9-én tartják meg a Francia Kommunista Párt Központi Bizottságának plenáris ülését. A plenáris ülés napirendjén a következő kérdések szerepelnek: A falvak helyzete és a munkásosztály szövetsége a dolgozó parasztsággal. (Előadó: Waldek Rochet). A dolgozók harcok jogaik védelmében. (Előadó: Gustave Ansant).

London. Az angol alsóház 80 laburista képviselője határozati javaslatot írt alá, amelyben felkéri a kormányt, hogy ne engedélyezze Nyugat-Németországnak a nukleáris fegyverekkel való felfegyverezését.

A határozati javaslat a többi között ezeket mondja: Az alsóház sajnálkozik a fejezi ki, amiatt a tény miatt, hogy az Eszkatlantti Egyezmény szerzője a kormány teljes egyetértésben Nyugat-Németországot atomfegyverekkel és atomtöltésű rakétákkal szereli fel.

Felkészültünk az 1960-as évre

Már csak néhány hét választ el bennünket a jövő év kezdetétől. Idei tervünket előreláthatólag az év befejezése előtt mintegy két héttel teljesítjük, s így eleget teszünk kötelezettségvállalásunknak is. Üzemünk dolgozói mindent megtekinttek azért, hogy határidő előtt megvalósítsák évi tervüket és hogy előkészüljenek az új esztendőre.

A gyár munkaközössége már kidolgozta a jövő évi termelési tervet, amely még nagyobb feladatokat állítja dolgozóink elé. Ennek alapján előterjesztették a részlegek és gépcsoportok együttműködési tervét.

A feladatok részlegre való felosztása során kiderült, hogy az öntőde munkaközössége előtt álló teendők a jövő évben jelentős mértékben megnövekednek. A pártalapszervezet büroja november 26-án gyűlésen elemezte ezt a kérdést. A jelentésből és a hozzájárulásokból megállapították a valós helyzetet és meghatározták a szükséges intézkedéseket, melyek biztosítják majd a jövő évi terv teljesítését.

Egyik fontos kérdés a formázó felület megnagyobbitása. E cél elérése érdekében átszervezzük a munkát, illy módon növekszik a termelékenység és mintegy 50 négyzetméternyi formázó felület válik szabadddá.

Az öntőformázó felületek minél jobb kihasználása érdekében eddig 28 alkatrésznél átértünk a fűtőkben való öntésre, ami a formázóterületek emeléses elhelyezésével sok formázó felületet tesz szabadddá. Az emeléses és a fűtőkben való öntést év végéig 53 alkatrészt terjesztjük ki a jövő évben tovább fokozzuk, hogy minél nagyobb helyet szabadítsunk fel.

A termelékenység növelése végett januártól kezdődően két pneumatikus formázógépet helyezünk üzembe és így a kisebb súlyú darabok gyártását lényegesen meggyorsítjuk.

Decemberben a szállítások meggyorsítása érdekében két brigádba csoportosítottuk a szállítómunkásokat. Az egyik csoport a külső, a másik pedig a belső szállítással foglalkozik majd s így folyamatosabbá válik a szállítók munkája.

A tisztítási művelet zavartalanabb elvégzése érdekében fedett helyiséget készí-

Egy sikeresen zárult hónap után

Körülbelül egy hónapja annak, hogy az ILLA I. számú körzeti átszervezték, mintakörzettel alakították. Egy hónap telt el s ez sikeresen zárult. A körzeti dolgozói ugyanis novemberi termelési tervadatukat 114 százalékban teljesítették.

A tizenöt szakmunkásból álló körzet az elmúlt hónap folyamán sok kisebb-nagyobb javítást végzett. Igyekeztek képességeik legjavát adni. Ez leginkább Schmidt Ferenc közműves-csoportjára, valamint Csordás József ács-csoportjára vonatkozik.

Nem egészen két hónap

telt el azóta, hogy megkezdődött a pártoktatás. A Cukorgyár alapszervezete mellett összesen négy tanulmányi kör létesítették. Ezekben az időszakban politikai kérdéseket, az esztananyagot, a Román Munkáspárt történetét, illetve a politikai gazdaságtant tanulmányozzák a hallgatók. Az alapszervezet büroja gondoskodott arról, hogy jól felkészült propagandisták vezessék a pártoktatási köröket. Gondoskodott továbbá arról is, hogy minden hallgatót olyan tanulmányi körbe vonjanak be, amely politikai és ideológiai ismereteinek megfelelő.

Künn tehát, hogy a Cukorgyár alapszervezetének büroja megtette a szükséges intézkedéseket az 1959-1960-as pártoktatási év sikeres megnyitása céljából. A megnyitást egyhét napos ünnepélyes keretek között tartották meg.

Nézzük meg, melyek az első pártoktatási tanulságok az új pártoktatási év megnyitása óta a Cukorgyárban. Először is, hogy a terv szerint minden előadást, szemlériumot megfigyelték. A propagandisták közül különösen Plapsa Constantin és Nistor Maria érdemelnek dicsőreget. Az említett elvtársak ugyanis felkészülten jelennek meg a hallgatók előtt és mindenki számára érthetően

tűnk. Eddig ezt a műveletet a szabadban végezték és az időjárás gyakran károsan befolyásolta a munkamenetet. Az öntőde vezetősége gondoskodott a szükséges új öntőszekrények és modellek elkészítéséről, ami a zavartalan munkamenet elengedhetetlen feltétele.

Oktober 1-én bevezették a tervmutatószámoknak — a termelési terv, az egységkénti és felületi termelékenység, az önköltségi ár stb. — mesterekre történő felosztását. Így minden mester külön kimutathatja végzett munkáját.

A tervelosztási módszert már idén, a negyedik negyedéves tanulmányozzuk, de január 1-től az egész üzemben bevezetjük. Ezzel üzemünk vezetősége nagymértékben hozzájárul a mesterek hatáskörének kibővítéséhez, ugyanakkor biztosítja a terv rendszeres teljesítését. A vezetőség úgy határozott, hogy a különböző részlegek eredményei alapján külön javadalmazásban részesítik a mestereket az esetben, ha tervük teljesítik s túlhaladják azt.

Molnár Lajos, a Ranghegy-gyár termelési tervosztályának főnöke

A Vörös Triko gyár minden részlegén

Túlteljesítették a havi tervfeladatokat

A Vörös Triko-gyár tervosztályán a napokban készítették el a november havi terv mérlegét. S mint eddig minden hónapban, ezúttal is az eredményeket, a kiváló teljesítményeket jelzi a „mutató”. Gyapjúfeldolgozási tervüket 107,83, gyapottfeldolgozási tervüket 107,60, értéktervüket pedig 107,72 százalékban teljesítették a részlegek lelkes dolgozói.

A tiszteletlábára új nevek kerültek fel. Gyári viszonylatban a legszebb teljesítményt Bugau Ioan, a konfekció részleg dolgozója érte el, aki 49 százalékkal teljesítette a havi tervfeladatát. Pasculescu Gheorghe, a Rashele osztályról 52, Timbota Ioan, a konfekció részlegről 44, Virtaci Siefan, a körkötő osztályról 35 és Harnis Terezia, a spulnizó osztályról 18 százalékkal lépte túl novemberi tervadatát.

A verseny december elseje után is lendülettel folyik.

Saját készítésű fűtőberendezéssel

A vállalat három osztályán idén központi fűtést vezettek be és meleg levegővel fűtik a gépműhelyt, a prototípus műhelyt s az öntődet. A fűtőberendezést a vállalat dolgozói készítették el, tehát háziilag oldották meg ezt a kérdést. A nyersolajjal fűtött kazánból meleg levegőt vezetnek ezekbe a műhelyekbe s így egyenletes, kellemes meleget biztosítanak az itt dolgozók számára.

Új gépet helyeztek üzembe

A vállalat egyik műhelyébe nemrég új, halványzöldre festett fogaskerék-marógépet állítottak fel, amelyen néhány nappal ezelőtt megkezdtek a termelőmunkát. A gép Csehszlovákiából érkezett és a baráti népi demokratikus ország szorgalmas dolgozóinak munkáját dicséri.

Az Otelulban gyártott szerzőgépek fogaskerekeit azelőtt univerzális marógépekkel készítették. Az új gép üzembe állításával nemcsak a munka termelékenysége növekszik, hanem nagyobb pontosságú munkákat is végezhetnek.

Mi újság az Otelul helyiipari vállalatban?

Új gépet helyeztek üzembe

A vállalat egyik műhelyébe nemrég új, halványzöldre festett fogaskerék-marógépet állítottak fel, amelyen néhány nappal ezelőtt megkezdtek a termelőmunkát. A gép Csehszlovákiából érkezett és a baráti népi demokratikus ország szorgalmas dolgozóinak munkáját dicséri.

Az Otelulban gyártott szerzőgépek fogaskerekeit azelőtt univerzális marógépekkel készítették. Az új gép üzembe állításával nemcsak a munka termelékenysége növekszik, hanem nagyobb pontosságú munkákat is végezhetnek.

Televizión készültek szereztek be

A vállalat központi épület-csoportja felett fenn, a magasban televízió-antenna látható. A vállalat műszaki vezetőségének tervei alapján a szorgalmas dolgozók elkészítették a 25 méteres antennát, ami jó vételi lehetőséget biztosít. Bauer Jakab és a többiek szor-

Hírek a világsi kollektív gazdaságból

Világosan 1597 család tagja a Nicolae Băcescu kollektív gazdaságnak. 5200 hektáros területük mintegy 207 hektáron szőlőtermesztéssel foglalkoznak. A község tavasz óta teljesen kollektivizált s az eltelő idő alatt jó eredményeket értek el. Eddig kétszer osztottak előleget a gazdaságban, összesen 3 kiló búzát, 5 kiló

ra, 26 vagon napraforgóra, 9 vagon szőlőre költöttek szerződést s mintegy 180 hektáron tenyésztett kenderrel növelték a gazdaság pénzügyi helyzetét.

A kollektív gazdaság vezetőtanácsa egyre nagyobb gondot fordít az állatállomány fejlesztésére. Jelenleg 288 sertéssel (58 anyakoca), 131 főnyi szarvasmarhával (54 fejőstehén) 1011 juhval (613 anyajuh) rendelkeznek.

Gyorsítsuk a napraforgó vetésterületének kijelölését, előkészítését

Az elmúlt évben rajonunk területén a kollektív gazdaságok és mezőgazdasági társulások több, mint 2300 hektáron termesztettek napraforgót. A különböző mezőgazdasági egységekben az elmúlt hetek-

A babagyárban



Gyorsítsuk a napraforgó vetésterületének kijelölését, előkészítését

ben hozzákezdtek ugyan a földterületek kijelöléséhez, előkészítéséhez, de a munka üteme nem kielégítő. Eddig Arad rajon területén 1699 hektár területet jelölték ki napraforgó termesztésre, ebből 1627 hektáron elvégezték a szántást, 777 hektárt pedig trágyával terítették le.

Az Aradecană babagyárban Farkas Erzsébet IMSZ-tag sok hozzájárulással és szorgalommal készíti a szép játékbabákat. Közben arra gondol, mennyi örömet telik majd a kicsinyeknek bennük. Minden hónapban rendszeresen 4-5 százalékkal túlszárnyalja tervét. Még nem fordult elő, hogy a kis vásárlók hibát fedeztek volna fel munkájában.

Irodalmi est a Kultúrpalotában

A Tóth Árpád irodalmi kör vasárnap délután fél 6 órakor irodalmi estet rendez a Kultúrpalota kistermében, amelyen a helyi írók és költők kívül felép Lazoc Marta zongora-

művész, Csilling Margit szopránénekesnő és Bloch Rudolf hegedűművész. Ulrich Mária tanárnő Tóth Árpád verseiből szaval.

Rádióműsor

Szombat, december 5.

BUKAREST I. 5: Hírek. 5.15: Népzene. 5.55: Orvosi tanácsadó. 6: Hírek. 6.15: Falusi híradó. 6.45: Pionír híradó. 7: Hírek. 7.15: Turista dalok. 8: Személyes hírek. 8.58: Szovjet zeneszerzők művei. 9.40: Dalok és indulók. 10.10: Könyvnyüzene. 11: Hírek. 11.03: Preklaszikus kamarazene. 12: Keringők. 12.20: Sport hírek. 13: Hírek. 13.05: Déli hangverseny. 14: Dalok. 14.40: Hazafias dalok. 15: Hírek. 15.10: Könyvnyüzene. 15.40: Részletek Verdi Traviata című operájából. 16.15: Itt Moszkva beszél. 16.45: Hegedűművészek. 17: Hírek. 17.25: Román könyvnyüzene. 18: Szélművészek. 18.30: Népdalok. 19: Hírek. 19.05: Táncczene. 20: Hírek. 20.10: Nemzetközi kérdések. 20.20: Jószerzők gyerekek. 20.30: Aki tud — nyer. 21.15: Táncczene. 22: Hírek, sport. 23: Szimfonikus zene. 23.50: Hírek.

BUKAREST II. 14: Hírek. 14.07: Szovjet könyvnyüzene. 14.30: Román népzene. 15: Szimfonikus hangverseny. 15.32: Román kórusok énekeinek. 16: Hírek. 16.15: Szórakoztató muzsika. 17: Román népzene. 17.45: Tudományos híradó. 19: Román népzene. 19.30: Operettmuzsika. 21: Hírek. 21.15: Román népzene. 22: Táncczene. 23: Hírek. 23.15: Szimfonikus zene. 23.35: Táncczene.

Szimfonikus hangverseny

Az aradi Állami Filharmonia szimfonikus zenekara szombaton, december 5-én este 8 órakor tartja a Kultúrpalota nagytermében az évad X. szimfonikus hangversenyt.

Műsor: Alexandru Pascanu: A Kárpátok című szimfonikus költeménye; Ariák Bizet: Carmen, Verdi: Trubadur, Saint-Saens: Sámson és Delila, Dargomyszkij: Ruszalka, Tho-

mas: Mignon című operájából; Beethoven: VII. A-dur szimfóniája. Vezetényel: Tadeusz Krzyzanowski. Közreműködik Vilko-vics Katalin érdemes művész, a kolozsvári Román Opera énekművésze. Bérlet tulajdonosok részére a 10-es számú szelvény érvényes. Jegyek elővételben az ügynökségnél.

Énekkari hangverseny

KLASSZIKUS ES MAI SZERZŐK MOVEIBÓL

Vasárnap, december 6-án délután 7 órakor az aradi Állami Filharmonia énekkara a capella hangversenyt ad a Kultúrpalota nagytermében.

Vezetényel: Miclea Ioan. Szólisták: Popa Maria szoprán és Máthé Edith mezzoszoprán. Zongorán kísér Stern Agnes.

Műsor: Orlando Lasso, Cherubini, Brahms, Mendelssohn, Schumann, Taneev, Sebalin, Doluhanian, Botez, Vidu, D. G. Kiriac, Scheletti-Mezzetti, St. Popescu, E. Téger, M. Soror, Ioan Miclea művek.

Jegyek elővételben az ügynökségnél és a hangverseny előtt a Kultúrpalota pénztáránál.

A hét filmjei

A TARTOMANYI MOZIVALALAT közli, hogy ezen a héten a következő filmeket vetítik filmszínházaink: DOZA GYÖRGY filmszínház: Teodora, NICOLAE BALCESCU filmszínház: délelőtti 11 és délután 3 órakor: Almatlan évek. Délután 5.30, 7.30 és 9.30 órakor: Teodora. HERBAK JÁNOS filmszínház: Denevér-raj. I. L. CARRAGIALE filmszínház: 3 óra-

kor: A feketetűz lány. 5, 7 és 9 órakor: Almatlan évek. IFJUSÁGI filmszínház: A tulidalon. ILIE PINTILIE filmszínház (Mosóczi-telep): Dulszka asszony erkölce.

Az Aradi Állami Színház műsora

Szombaton, december 5-én, este 19.30 órakor: Taifun. Vasárnap, december 6-án, délután 15.30 órakor: Marea aventura a lui Tom Sawyer és este 19.30 órakor: Explozie intirziata

Gyakorlati órán



Az Egészségügyi Iskolacsoport fogtechnikusi szakán Hajas Caliope tanárnő elmagyarázza a tananyaggal kapcsolatos gyakorlati kérdéseket.

A pártoktatás első tanulságai a Cukorgyárban

magyarázzák meg az anyagot. Ez főleg annak tulajdonítható, hogy rendszeresen megjelennek a pártkabinetben és az ott tanultakat igyekeznek átadni a kör hallgatóinak.

Plapsa Constantin például, aki a politikai gazdaságtan kérdéseit tanulmányozó kör vezetője, az előadások megtartásánál mindig ügyel arra, hogy a hallgatók megértsék az anyagot, s jegyzeteket készítsenek.

— Tapasztalhattuk ezt: A főkefelhalmozás és a proletárium elszegényedése című előadás megtartása alkalmával is — mondotta Morócz László elvtárs a kör egyik hallgatója. — Ez az eredményezte, hogy a kör hallgatói szinte kivétel nélkül bekapcsolódnak a szemináriumokon felvetett kérdések megvitatásába. Egy szóval: a hallgatók elsajátítják az anyagot. A politikai gazdaságtan kérdéseit tanulmányozó kör hallgatói közül főleg Ciurlea Gheorghe, Mozanu Ioan, Ilies Gyula és Vesa Gheorghe azok, akik hozzászólásaikkal emelik a kör színvonalát. Egyébként a többi tanulmányi

körben is megfelelő színvonalon folynak le mind az előadások, mind pedig a szemináriumok.

Ezek a példák azt igazolják, hogy az alapszervezet mellett létesített pártoktatási körök megfelelő színvonalon működnek, de csak ami az előadások és szemináriumok megtartásához illel. Mert nem mondhatjuk el ugyanezt a látogatottságról. Az a helyzet ugyanis, hogy a látogatottság egyetlen körben sem megfelelő, sőt ellenkezőleg: gyenge.

A látogatottság terén mutatkozó hiba bizonyos mértékben azzal magyarázható, hogy a hallgatók közül többen három váltásban dolgoznak. Több körültekintéssel, alapszabab szervező munkával a büro már megoldhatta volna ezt a kérdést. A hiba az, hogy az alapszervezet büroja, Békési József titkár elvtárral az élen, nem fordított gondot a látogatottság megjavítására, nem vont a felelősségre azokat az

elvtársakat, akik igazolatlanul hiányoztak a pártoktatásról. Az alapszervezet bürojának intézkednie kell a hiba maradéktalan kiküszöbölése érdekében. Egyébként az alapszervezet munkatervében szerepel, hogy ebben a hónapban gyűlésen elemzik a pártoktatás kérdését. Ezzel kapcsolatosan Tintoi Anton elvtárs tesz majd jelentést, aki a büro részéről a propaganda és agitációs problémákért felel.

Helyes, hogy ezt a kérdést még ebben a hónapban napirendre tűzi az alapszervezet. De addig sem maradhat passzív a büro azokkal szemben, akik elhanyagolják a pártoktatást, politikai és ideológiai ismereteik gyarapítását. A büro vonja felelősségre azokat az elvtársakat, akik ez irányban nemtródom magatartást tanúsítanak. Magyarázzák meg nekik, hogy minden párttag és tagjelölt feladata állandóan fejleszteni politikai ismereteit, tanulmányozni a marxizmus-leninizmust. Egyébként ezt a Román Munkáspárt Szervezeti Szabályzata is előírja. Csakis illy módon érhető el, hogy a pártoktatás megfelelő színvonalon folyjék a gyárban.

Hegedűs István

Készíttessen művészi és alkalmi fényképeket a **PRECIZIA** fényképezési műtermelben

Tronosporon
Egyetlen szelvényvel nagy nyereségeket érhet el

A VILÁG MINDENTÁJÁRÓL

Törökországban nagy üveggyár épül a Szovjet-unió segítségével

ISZTAMBUL. (Agerpres). — TASZSZ: Huszonkét török üvegipari szakember 6 hónapi gyakorlatra a Szovjetunióba utazott. Hazatérésük után a török szakemberek Tuzla környéki (Isztambultól közelében) üveggyárban dolgoznak majd; a törökországi üveggyárakat a szovjet szakemberek segítségével építik, a gyár teljes berendezését a Szovjetunió szállítja. Ez lesz a Közel-Kelet legnagyobb üveggyára. Az üzem 1961 elején kezd meg működését.

A Szovjetunióban 1960-ban 142 játékfilmet készítenek

MOSZKVA. (Agerpres). — TASZSZ: Moszkvában a szovjet és külföldi újságírók előtt sajtóértekezleten ismertették az 1960. évi szovjet kulturális terveket. Alekszandr Kuznyecov helyettes művelődésügyi miniszter ezalkalommal kijelentette, hogy a szovjet kinevezési 1960-ban részt vesznek a varsói, brüsszeli, liegei, prágai és berlini nemzetközi versenyeken. A miniszter elmondta, hogy Moszkvában több nagyszabású képművészeti kiállítást rendeznek. Terv szerint a jövő év folyamán a Szovjetunióban 142 játékfilmet készítenek.

D. Eisenhower elnök Romába érkezett

RÓMA. (Agerpres). — D. E. Eisenhower, az USA elnöke, december 4-én két napos hivatalos látogatásra Romába érkezett.

Minden munkaközösség tartsa tiszteletben adott szavát

(Folytatás az első oldalról) A tartalékok állandó értékesítésének fontosságát s így nemcsak, hogy nem biztosították a vállalatok teljesítését, hogy tervben felül minél több megalkarítást adjanak hazánkban, — de túllépték a tervbe vett önköltségi árat. Így történt ez az IFIL, Vincalcol, ICFT, ICIL, Aradeanca, IIC vállalatoknál és más helyeken. Az említett vállalatok vezetései meghátráltak egyes objektív nehézségek előtt és nem foglaltak határozottan állást a szubjektív vonatkozású foglalkozások idejében való feltárással és felszámolással. Az ilyen magatartás nem lehet ösztönző az illető munkaközösség számára és hozzájárul az önköltségi ár csökkentéséért vívott harc lendületének gátlásához. Így például az ICIL vajgyárban nem teljesítette az idejében megkezdett intézkedéseket a szerződés-köteles munka fokozása érdekében; az ICFT vállalatnál nem követtek nyomon a nyersanyag átvételével megbízott szervezet és nem intézkedtek, hogy megakadályozzák az átvételés folyamán történő veszteséget. Az IFIL vállalatban nem követtek nyomon idejében, hogy a rönköket gyorsabb ütemben szállítsák, ezért a termelésben ürk támadtak és hiányzik az ütemes munka. Az IIC-vállalatnál zsiradékparázás történt attól, hogy nem dolgozták fel megfelelően a bőrt, ezenkívül kézikészítik a termelést, mert nem vették figyelembe a fogyasztók kéréseit.

Tevékenységünk egyik vonása, mely jellemzi a szocialista vállalatban dolgozó munkást, a szavak és a tettek közötti teljes azonoság. Ezért az élen járó munkaközösségek, amelyek a belső tartalékok feltárással a megalkarítások értékének növelésében gazdag tapasztalatokkal rendelkeznek — mint például a Dimitrov vagongyár, a December 30., a Ranghet, a Vörös Trió és az ICOA vállalatok munkaközössége — amikor értesültek, hogy egyes gyárak munkakollektívja nem tartja tiszteletben vállalási, párttag és tagjelölt munkásokból küldöttüket jelölt ki, akik meglátogatták a vállalatukat nem teljesítő gyárakat, intézményeket. Elvtársi

Az algériai kérdés vitája az ENSZ politikai bizottságában

NEW YORK. (Agerpres). — TASZSZ: Az ENSZ politikai bizottsága folytatja az algériai kérdés vitáját. A december 3-i délelőtti ülésen Jordánia, Libéria, Kuba és a Szovjetunió küldöttei szövegezték fel.

Rifai Jordánia küldötte követelte, hogy kössenek azonnal egyezményt Algéria jövőjéről vonatkozólag. Az Egyesült Nemzetek Szervezetének konstruktor szerepet kell betöltenie ebben a kérdésben — mondotta Rifai. — Az ENSZ tagállamainak védelmébe kell venniük az algériai nép önrendelkezési jogát és oda kell hatniuk, hogy az algériai nép élhessen is ezzel a joggal.

Henry F. Cooper, Libéria képviselője támogatta az algériai nemzeti felszabadító arcvonal álláspontját és hangsúlyozta, hogy Franciaországnak előbb-utóbb tárgyalásokat kell kezdenie ezzel a szervezettel.

Az ezután felszólalt Raul Roa kubai külügyminiszter kijelentette, hogy országa támogatja az összes népek törkevéseit és jogát a jobb életre. Kuba azt akarja, — mondotta — hogy minden ember jólétben éljen egy olyan világban, amely mentes az imperializmus elnyomásától.

A délelőtti ülés utolsó szónoka A. A. Szoboljev szovjet küldött volt. Kijelentette, hogy országát akárcsak a világ valamennyi békeszerető államát, aggodalommal tölti el a hat éve dúló algériai háború. Ez az aggodalom teljesen indokolt, mert a nemzetközi közvélemény elutasítja a felfújt világháború megszüntetésének jelenlegi feladatai megkövetelik az algériai kérdés mi-

előbbi békés és méltányos rendezését.

Az elmúlt évek tapasztalata világosan megmutatta, — hangsúlyozta A. A. Szoboljev —, hogy ezt a kérdést nem lehet erőszak útján, az algériai nép akaratának semmibevevásával megoldani.

A. A. Szoboljev ezután kijelentette, hogy az algériai kérdés megoldásának és az észak-afrikai tartós béke megteremtésének egyetlen útja az algériai nép önrendelkezési jogának elismerése. A szovjet küldött hangsúlyozta, hogy a jelenlegi ülésszakon új körülmények közepette megy végbe az algériai kérdés megvitatása és az érdekeltek felek nyilatkozatai alapján ítélté. Nagyvárszük, főképpen a kérdés megoldásának reális távlatai. A szovjet küldött véleménye szerint a francia köztársasági elnök javaslata, amely szerint az önrendelkezési jog és népszava-

A föltárási jelentésének vitája az ENSZ gyámsági bizottságában

NEW YORK. (Agerpres). — Az ENSZ gyámsági bizottságban véget ért az általános vita a föltárási bizottságának és az ENSZ tájékoztató bizottságának jelentésével kapcsolatban. A vitában több, mint harminc küldött vett részt. Nagyvárszük, főként Ázsia és Afrika országai-
nak küldöttei bírálták a gyámsági hatóságokat, amiért lényegében gyarmati politikát folytatnak az ellenőrzésük alatt álló területeken és elkeseredetten ellenállnak, amikor arról van szó, hogy megadják a füg-

getlenséget e területek lakosságának. Anglia képviselője nagy beszédet mondott, amelyben komptani próbálta a bírálati megjegyzések élet és kölönös-
képpen a melles kérdések taglalását tartotta szükségesnek. Az angol küldött elhallgatja azokat a kérdéseket, amelyek a leginkább érdeklik az afrikai és ázsiai függő országok népeit. Az USA képviselője ugyanezt a feladatot tűzte maga elé és arra kérte a bizottság tagjait, hogy mellőzzék a kemény bírálatot, mivel az állítólag nem használ a gyámság alatti területek népeinek. Belgium és Portugália képviselői szintén a gyarmati hatalmak álláspontjára helyezkedtek.

B. G. Martinoszjan, a Szovjetunió képviselője meglepéssel állapította meg, hogy az elmúlt évben a gyámság alatti területek népeinek politikai öntudata megnövekedett. A Szovjetunió képviselője kijelentette, hogy az imperialista hatalmak különböző utakon próbálják elérni céljaikat; egyes államok, mint például Portugália, Spanyolország és Franciaország megsejtek kötelezettségeiket és megtagadják az ENSZ tájékoztató bizottságuk alatt álló területek helyzetéről. Más államok, mint például Hollandia, az ENSZ alapokmány tájékoztatóra vonatkozó előírásait arra használja fel, hogy félrevezesse az ENSZ szerveit és illy módon próbálja véka alá rejteni annexió szándékait. Belgium egy másik kategóriába tartozik, mivel egyszerűen megtagadta, hogy részt vegyen Belga-Kongó kérdését vizsgáló ENSZ bizottságban és kijelentette, hogy semmiféle tájékoztatást nem nyújt, tekintve, hogy ez szerinte bűnyű.

A szovjet küldött véleménye szerint az ENSZ közgyűlésnek támogatnia kellene a gyámság alatti területek népeinek követelését, hogy biztosítsák szabadságukat és függetlenségüket. S megfelelő intézkedéseket kellene fogantatni a megalkarításra is, hogy melyik állam mikor kapja meg függetlenségét.

Gomulka elvtárs beszéde a lengyel bányásznap alkalmából

VARSO. (Agerpres). — A bányásznap alkalmából a felső-szléziai Zabrze helységben tartott ünnepi ülésen felszólalt Wladislaw Gomulka, a LEMP első titkára is. Gomulka elvtárs beszélt a lengyel bányászok sikereiről és hiányosságairól továbbá azokról a feladatokról, amelyeket a párt és a kormány 1960-ra a lengyel bányászok elé tűzött.

A szónok elmondta, hogy az 1959 évi népgazdasági terv előíranyozta, hogy 97 millió tonna barna szén termeljenek ki, tehát több, mint két millió tonnával többet, mint 1958-ban. Ezt a feladatot túl fogják szárnyalni. Az év végére a lengyel bányászok körülbelül 99 millió tonna szént fognak ki-

termelni. A szónok kiemelte, hogy az eredmények elsősorban a munka jobb megszervezésének, a műszaki haladásnak, a gépek, az üzemberendezések megfelelőbb kihasználásának köszönhetők.

A nemzetközi helyzetről szólva Gomulka kiemelte, hogy a Szovjetunió mindig is a békés egymás mellett élés politikája mellett foglalt állást. Ezt a politikát főként a tőkés országok azért utasították vissza, mert erősebbeknek voltak magukkal. Ha a békés egymás mellett élés és a békés verseny elvét a tőkés országok ma már nem utasítják vissza, ez elsősorban azzal magyarázható, hogy a Szovjetunió, a szocialista tábor főereje az el-

A Magyar Szocialista Munkáspárt VII. kongresszusának munkálatai

BUDAPEST. A Magyar Szocialista Munkáspárt VII. kongresszusának december 3-i délelőtti ülésén az elnöklő Benke Valéria, a MSZMP Központi Bizottságának tagja bejelentette, hogy a kongresszus címére továbbra is naponta érkeznek az üdvözlések a világ különböző országainak kommunista és munkáspártjaitól. Ilyen üzenetet kapott a kongresszus Brazília, Thaiföld, Irország, Chile, Nepal, San Marino, Luxemburg és más országokból. A Magyar Népköztársaság különböző megyéiből hasonlóképpen érkeznek üzenetek és hírek arról, hogy a magyarországi dolgozók teljesítik a kongresszusi vállalásaikat.

A délelőtti ülésen felszólalt Mohammed Husszain Abdul Issz, Irak Kommunista Pártja KB Politbúrójának tagja és Ladislao Carbajal, a Kubai Szocialista Néppárt országos bizottságának tagja. Mindketlen országait dolgozó névben üdvözölték a kongresszust.

Ezután beszédet mondott Biszku Béla, a MSZMP KB Politikai Bizottságának tagja, belügyminiszter, aki ismertette azokat a kiemelkedő eredményeket, amelyeket a magyar nép ért el a Magyar Szocialis-

ta Munkáspárt vezetésével a népi demokratikus rendszer megszilárdításában.

A továbbiak során különböző testvérpártok képviselői önkéntes szövegezték fel a kongresszus dokumentumait. A szónok a továbbiakban kiemelte, hogy a magyar nép megbízhat a haza, a szocialista vívmányok és az ország nemzetközi függetlensége megvédésének szolgálatában álló fegyveres erőiben.

Ezután felszólaltak Major Tamás, a MSZMP KB tagja, a budapesti Nemzeti Színház igazgatója, Karkész Sándor, a budapesti pártszervezet küldötte, Kiss Árpád, a MSZMP KB tagja, az Országos Tervhivatal elnöke, Nemeslaki Tivadar, a Komárom megyei pártbizottság első titkára, Nagy József, a Könyvkiadói miniszter.

Ezután üdvözlő beszédet mondott Armand Magnin (Svájc Kommunista Pártja), Eloy Torres (Venezuela Kommunista Pártja), Van Turnhout Lambertus (Hollandia Kommunista Pártja), Bruce Magnusson (Kanada Kommunista Pártja), Haled Bagdas (Szia Kommunista Pártja), Artine Maydeyan (Libanon Kommunista Pártja), Paulino Gonzalez Albedi (Argentína Kommunista Pártja).

Révész Géza vezérrezdes, a MSZMP KB tagja, a Magyar

Hruscsov elvtárs beszéde a budapesti Ganz-Mávg gépgyárban

BUDAPEST. (Agerpres). — A TASZSZ jelenti: N. Sz. Hruscsov december 2-án beszédet mondott a budapesti Ganz-MÁVG gépgyárban a munkások, tisztviselők, technikusok és mérnökök nagygyűlésén. A szónok mindenekelőtt felhívta az üzem munkaközösségeit az SZKP, a szovjet kormány, a munkáscso-

összes népei forró üdvözlését. Bűszkék vagyunk Önökre, szeretelt testvérek — mondotta N. Sz. Hruscsov —, mert az ellenforradalmi zendülés után helyt állottak a reakció erői által előidézett nehézségekkel szemben, helyreállították az ország normális gazdasági életét és egyazon fronton haladnak előre a többi szocialista országgal a szocializmus építésének útján.

Amikor az ellenforradalmi erőknek sikerült kiprovokálni a zendülést — mondotta N. Sz. Hruscsov —, az imperialisták azt hitték, hogy ült Magyarországon a népi hatalom utolsó órája. Azt képezték, megvalósíthatják céljukat, megbontathatják a szocialista tábor és külön-külön leszármazott országait, hogy aztán újabb hatalomra juttassák a kapitalizmust ezekben az országokban.

A külső erők, az imperializmus erői immár nem keltenek félelmet a szocialista országokban — hangsúlyozta N. Sz. zék Bészloné, az üzemi párt-
szervezet titkára, Krausz Ferenc, a vállalat helyettes igazgatója, valamint elismerték és technikusok üdvözölték a vendégeket.

A munkaközösség vezetői ismertették a testvérpártok küldöttével a vállalat múltját és jelenlegi helyzetét, egyes mozzanatokat a pártbizottság és a vállalati tömegszervezetek levelezéséből.

Ezután a vendégek megtekintették a gyár számos részlegét. Mindenütt virágcsokrokkal és jókívánságokkal fogadták őket. Emil Bodnár elvtárs hosszasan elbeszélgetett a kü-

N. Sz. Hruscsov kiemelte, hogy ezek kritikus napok voltak a magyarországi munkáscso-

összes népei forró üdvözlését. Bűszkék vagyunk Önökre, szeretelt testvérek — mondotta N. Sz. Hruscsov —, mert az ellenforradalmi zendülés után helyt állottak a reakció erői által előidézett nehézségekkel szemben, helyreállították az ország normális gazdasági életét és egyazon fronton haladnak előre a többi szocialista országgal a szocializmus építésének útján.

Amikor az ellenforradalmi erőknek sikerült kiprovokálni a zendülést — mondotta N. Sz. Hruscsov —, az imperialisták azt hitték, hogy ült Magyarországon a népi hatalom utolsó órája. Azt képezték, megvalósíthatják céljukat, megbontathatják a szocialista tábor és külön-külön leszármazott országait, hogy aztán újabb hatalomra juttassák a kapitalizmust ezekben az országokban.

A külső erők, az imperializmus erői immár nem keltenek félelmet a szocialista országokban — hangsúlyozta N. Sz.

zák Bészloné, az üzemi párt-
szervezet titkára, Krausz Ferenc, a vállalat helyettes igazgatója, valamint elismerték és technikusok üdvözölték a vendégeket.

A munkaközösség vezetői ismertették a testvérpártok küldöttével a vállalat múltját és jelenlegi helyzetét, egyes mozzanatokat a pártbizottság és a vállalati tömegszervezetek levelezéséből.

Ezután a vendégek megtekintették a gyár számos részlegét. Mindenütt virágcsokrokkal és jókívánságokkal fogadták őket. Emil Bodnár elvtárs hosszasan elbeszélgetett a kü-

lombó részlegek munkásaival és technikusaival, különösképpen pedig Tóth Vendelné munkásnővel, aki 38 éve dolgozik a gyárban.

A vendégek a továbbiak során találkoztak a vállalat el-
munkásaival. A találkozó során Emil Bodnár elvtárs hangsúlyozta, hogy a román nép örömmel kíséri figyelemmel azokat a kiemelkedő sikereket, amelyeket a magyar nép az MSZMP KB vezetésével, élen Kádár János elvtárrsal ért el a népi demokratikus állam megerősítésében, a szomszédos és baráti Magyarország gazdaságának megszilárdításában.

Népköztársaság honvédelmi minisztere beszédében rámutatott arra, hogy a magyarországi fegyveres erők megvitat-
ták és lekkenes helyeslik a kongresszus dokumentumait. A szónok a továbbiakban kiemelte, hogy a magyar nép megbízhat a haza, a szocialista vívmányok és az ország nemzetközi függetlensége megvédésének szolgálatában álló fegyveres erőiben.

Ezután felszólaltak Major Tamás, a MSZMP KB tagja, a budapesti Nemzeti Színház igazgatója, Karkész Sándor, a budapesti pártszervezet küldötte, Kiss Árpád, a MSZMP KB tagja, az Országos Tervhivatal elnöke, Nemeslaki Tivadar, a Komárom megyei pártbizottság első titkára, Nagy József, a Könyvkiadói miniszter.

Ezután üdvözlő beszédet mondott Armand Magnin (Svájc Kommunista Pártja), Eloy Torres (Venezuela Kommunista Pártja), Van Turnhout Lambertus (Hollandia Kommunista Pártja), Bruce Magnusson (Kanada Kommunista Pártja), Haled Bagdas (Szia Kommunista Pártja), Artine Maydeyan (Libanon Kommunista Pártja), Paulino Gonzalez Albedi (Argentína Kommunista Pártja).

Révész Géza vezérrezdes, a MSZMP KB tagja, a Magyar

N. Sz. Hruscsov kiemelte, hogy ezek kritikus napok voltak a magyarországi munkáscso-

összes népei forró üdvözlését. Bűszkék vagyunk Önökre, szeretelt testvérek — mondotta N. Sz. Hruscsov —, mert az ellenforradalmi zendülés után helyt állottak a reakció erői által előidézett nehézségekkel szemben, helyreállították az ország normális gazdasági életét és egyazon fronton haladnak előre a többi szocialista országgal a szocializmus építésének útján.

Amikor az ellenforradalmi erőknek sikerült kiprovokálni a zendülést — mondotta N. Sz. Hruscsov —, az imperialisták azt hitték, hogy ült Magyarországon a népi hatalom utolsó órája. Azt képezték, megvalósíthatják céljukat, megbontathatják a szocialista tábor és külön-külön leszármazott országait, hogy aztán újabb hatalomra juttassák a kapitalizmust ezekben az országokban.

A külső erők, az imperializmus erői immár nem keltenek félelmet a szocialista országokban — hangsúlyozta N. Sz.

zák Bészloné, az üzemi párt-
szervezet titkára, Krausz Ferenc, a vállalat helyettes igazgatója, valamint elismerték és technikusok üdvözölték a vendégeket.

A munkaközösség vezetői ismertették a testvérpártok küldöttével a vállalat múltját és jelenlegi helyzetét, egyes mozzanatokat a pártbizottság és a vállalati tömegszervezetek levelezéséből.

Ezután a vendégek megtekintették a gyár számos részlegét. Mindenütt virágcsokrokkal és jókívánságokkal fogadták őket. Emil Bodnár elvtárs hosszasan elbeszélgetett a kü-

lombó részlegek munkásaival és technikusaival, különösképpen pedig Tóth Vendelné munkásnővel, aki 38 éve dolgozik a gyárban.

A vendégek a továbbiak során találkoztak a vállalat el-
munkásaival. A találkozó során Emil Bodnár elvtárs hangsúlyozta, hogy a román nép örömmel kíséri figyelemmel azokat a kiemelkedő sikereket, amelyeket a magyar nép az MSZMP KB vezetésével, élen Kádár János elvtárrsal ért el a népi demokratikus állam megerősítésében, a szomszédos és baráti Magyarország gazdaságának megszilárdításában.

Véget ért az EDA első kongresszusa

ATHEN. (Agerpres). — A TASZSZ jelenti: A görögországi Baloldali Demokratikus Szövetség (EDA) felhívta az ország összes hazafias erőit, hogy a parlamentben és a parlamenten kívül fogjanak össze és együttesen küzdjenek egy új hazafias kormány megalakításáért.

Az EDA első országos kongresszusa, amely befejezte munkáját Athénban, a következő programot dolgozta ki a kormány számára: 1) a feszült helyzet enyhítése és a béke megszilárdítása; 2) gazdasági, kereskedelmi és kulturális kapcsolatok a Kelet-országaival; 3) a demokrácia helyreállítása és Görögország Kommunista Pártjának legalizálása; 4) a

Láttuk...hallottuk...olvastuk

A Dirjov völgyében

Az első szerszámkészítő ember nyomában

Az emberrelválás határa volt, amikor egyes magasabbrendű emberszábas majmok nem csupán ösztönösen használják a dorongot életük védelmére és a követ dobálására, hanem tudatosan kezdtek munkaszerszámokat készíteni és alkalmazni. Az eddigi tudományos adatok szerint az ember kiválasztása a környező állatvilágból a legutolsó földtörténeli korszak — a negyedkor — elején, körülbelül egy millió évvel ezelőtt történt. Mivel ez a korszak szoros kapcsolatban van az emberi faj megjelenésével és kifejlődésével, egyes tudósok ezt a korszakot anthropolozikumnak — az emberi élet korszakának — is nevezik.

Hosszu ideig maradt válság nélkül a kérdés, hogy kik is voltak tulajdonképpen az első szerszámkészítők?

Még nemrég azt hitték a tudósok, hogy az első munkaeszközöket azok a majomemberek — a pithecanthropusok — használták, akik az anthropolozikum kezdeti szakaszának második felében Ázsiában, Európában és Észak-Afrikában éltek: (ezek közül ismeretes a javai Pithecanthropus erectus, a kínai Sinanthropus pekinensis, az európai Homo Heidelbergensis és az afrikai Aethianthropus Mauretanicus).

Az utóbbi évek tudományos kutatásai ezzel szemben arra engednek következtetni, hogy az első lépéseket a munkaeszközök létrehozása és alkalmazása irányában az australopithecusok — az anthropolozikum kezdetén megjelent délafrikai emberszábas majmok tették meg.

A délafrikai australopithecusoknak tulajdonított munkaeszközökhöz hasonló szerszámkészítő találatok Ázsia délkeleti részén is, ami azt bizonyítja, hogy a pithecanthropusok előtt már léteztek szerszámkészítők, gondolkodó lények.

Mint ahogy az anthropolozikum kezdetén földrésznünk déli és délkeleti részén éghajlati körülmények kedvezőek voltak az állati és növényi élet kifejlődés szempontjából, érthető, hogy ez a terület — amelyhez hazánk földje is tartozik — beleesik abba az övezetbe, amelyben az emberi élet hajlana felvirrad.

Ebből az elgondolásból kiindulva hazánkban is kutatáshoz láttunk főleg azok a vidékeken, ahol a régebbi paleontológiai felfedezések arra engedtek következtetni, hogy országunkban is éltek olyan melegévi állatok, amelyek az első szerszámkészítők idején léteztek.

Az Akadémia embertani kutatóközpontjának az Akadémia Régészeti Intézete St. Milcu professzor, akadémikus irányításával már 1953-ban hozzálátunk a kutatásához Slatina környékén: olyan vidéken, ahol minden előfeltétel megvolt az emberi élet kialakulására. Itt ugyanis különböző meleg évi állatok — elefántok, orrszarvúk, tevék — ásatag maradványai mellett bőségesen található a kovakő, a kezdetleges munkaeszközök nyersanyaga. A paleolitikum első kulturális megvilágításának tekinthető szerszámkészítők egyfajta kövőléből készült és rendszerint a folyók hordaléka között találhatók. Ezért „hordalékszerszámoknak” nevezi őket, mint a „hordalék-kultúra” részét.

Ion Morosan professzor, a slatinai rajoni múzeum igazgatója társaságában éveken keresztül kutattak az Olt és mellékfolyói hordalékát, míg végül is tudományos előrelátásunkat siker koronázta. Megtaláltuk az első kovakőszerszámokat a Dirjov folyó völgyében. Alakjuk nem véletlen műve, vagy a természet erőinek játéka. Nyilvánvaló, hogy gondolkodó lények szándékos cselekedetének eredményei, azt bizonyítják, hogy ismételt patinált formákkal megölt, mint az emberi tevékenység első kezdetének megfelelő módon.

Hogyan festenek ezek a szerszámok? Nem egyebek ezek, egyszerű folyami kőveknél, amelyeket a víz ide-oda hengergetett, legömbölyített, tehát jól megternek az ember tenyerében. Az egyik oldalán azonban, szándékos patinálttal és talajja van a kőnek, amely így alkalmassá vált a vágásra, ütésre, vakarásra. Az általunk felfedezett hordalékszerszámok formái pontosan megegyeznek azokkal, amelyeket Afrikában és Ázsiában fedeztek fel. Fejlődéstani szempontból ezek képezik a kiinduló pontját a későbbi, tökéletesebb szerszámkészítők — kőbaltáknak —, amelyek az akkori emberi munka jóformán mindenre alkalmazható szerszámok voltak.

Mint mindenütt, ahol ilyen hordalékszerszámokat felfedeztek, a Dirjov völgyében is joggal sorolható az uttörő szerszámkészítők közé. Tíz esztendő alatt — azóta, hogy az első műhelyek homlokzatára felkerült az a szó: Higiene — sok változás történt a szövetkezet életében.

Kis csendes irodában beszélgetek az elnökkel, Nagy Ferenc elvtárral. A jelen állásigazgatója, melynek egy cikk hirdeti a nagy eseményt, azt, hogy ebben a szövetkezetben jubileumot ünnepelnek. Tartalmuk talán túl szerény ahhoz képest, amit általában el lehet mondani a szövetkezeztől. Amikor felteszem az első kérdést a fejlődésről érdeklődöm, az elnök gondolkodás nélkül beszélni kezd:

— Tíz esztendővel ezelőtt tizenöt üzletben összesen 60 ember látott neki új alapokon dolgozni s számtalan példát sorolhatnánk arról, hogy azóta miként változott meg a fejlődés-műhelyek hangulata és munkamérete a régi kisiparos műhelyek hangulatával szemben. Az első naplót kezdve már több egységben megszűntették a borraivalat s a régi modort cegszégekbe, öntudatos dolgozó emberhez méltó viselkedés váltotta fel. Szükséges megjegyeznem még azt is,

Irta: C. S. NICOLAESCU-PLOPSOR
szerszámkészítő ember nyomában
a kultura a franciaországi Abbeville helységeit vette nevet, ahol a nagy régész Bouche de Pésthes, az ősközösség régészeti megteremtője — több mint száz évvel ezelőtt — Ezi nemrég fedezte fel a nyomait. Ez a kultura a legrégebbi európai anyagi kulturának tartották. A Dirjov völgyén felfedezett munkaeszközök hitelességéhez nem fér semmi kétség. Véleményünk, hogy az emberiség legrégebbi munkaeszközzeit fedeztük fel, más tudósok is osztják, köztük P. I. Bojszkovskij, a leningrádi A. A. Zsdanov egyetem professzora, a korai paleolitikum kérdéseinek európai hírv szakembere, valamint Em. Condurache professzor, akadémikus, az Akadémia régészeti intézetének igazgatója, aki úgy véli, hogy a Dirjov völgyén tett felfedezés jelentősége túllépi országunk határait, mint nagyjelentőségű hozzájárulás az emberiség egyetemes történelméhez.

Mit jelent ez a felfedezés? Kétségtelenül az európai földrészen mindeddig felfedezett legrégebbi bizonyítékai ezek az ember életének és munkájának. Kapcsolatot teremtet Afrikával és Ázsiával, ahol az ember anyagi kulturájának kezdetét illetően, s ezzel megerősíti a már régebben tett állításunkat, hogy országunk földje is hozzátartozik ahhoz az övezetbe, amelyben a majom emberrelválásának döntő átalakulási végbementek.

A felfedezés így több száz ezer évvel előbbre helyezi hazánk történelmének gyökereit. Geológiai tanulmányaink alapján arra a következtetésre jutottunk, hogy a Dirjov völgyében talált hordalékszerszámok a géta fennsík közepéből származnak, amelyek az első interglaciális korszakban, körülbelül 600 ezer évvel ezelőtt rakódtak le jelenlegi helyükre. Abban a korszakban az Olt hatalmas deltával ömlött abba a negyedkor tóba, amelynek maradványai még ma is láthatók

Kina sokáig úgy élt az emberek tudatában mint a teaditványok, a sok szinben pompázó selyem és a rikst huzó kulik hazája. Ezt a képet még kiegészítették az áthatóhatatlan „kínai falról” szóló történetek.

Az előítéletek azonban lassanként eloszlottak. A külső és belső elnyomás alól felszabadult kínai nép páratlan munkalelkesítéssel, páratlan tettekkel bizonyította be, mire képesek azok a dolgozók, akik saját kezükbe vették sorsuk irányítását.

A távoli hatalmas ország hatalmas népe munkájának hire jutott a „nagy falon” és ma már mindenki meggyőződhet arról, hogy az egykor elmaradt, fejletlen ország erős állam, ipari nagyhatalommá változott.

Hogy ez mennyire így van, azt az aradi December 30 gyár fonódójának tapasztalata is igazolja.

Egyik nap hatalmas ládát raktak le a gyár udvarán. Csodálkozó, kíváncsi pillantások lesték a ládából előkerülő világoszöldre festett szpulinizógépeket. Első pillantásra látszott, hogy mások, mint a nálunk megszokott gépek. A gyár dolgozói megdöbbentek az érthetetlen idegenszerű felirást. A mellékelt magyar szófog

Korszerű kínai gépekkel

mával is kitűnt a nagy különbség: a régi gépeken 100

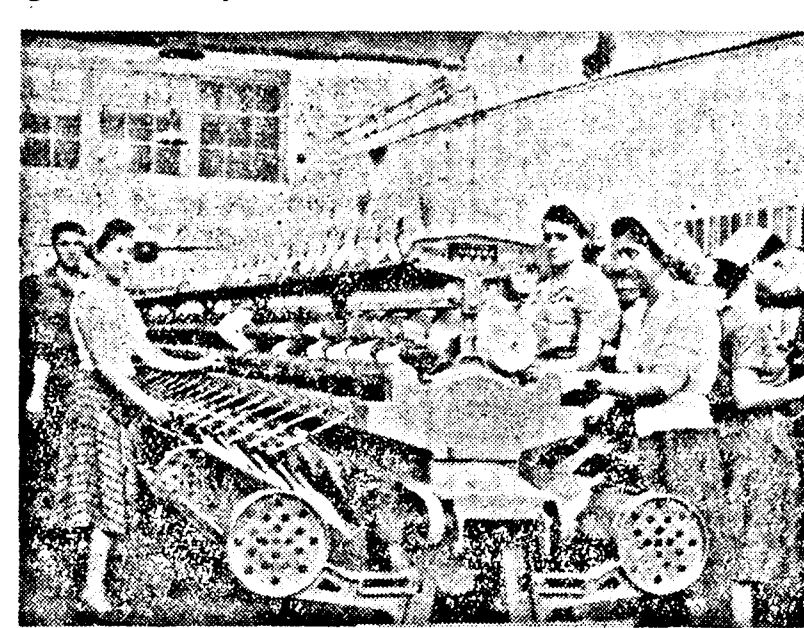
segítségével azonban hamarosan megismerték a távolról érkezett gépek „titkát” és hozzá láthatták a szpulinizógépek felszereléséhez.

Az új gépeket tágas, világos munkacsarnokban helyezték el. Nemrég fejezték be mindhárom gép felszerelését és azóta valamennyi működik. Egyelőre csak egy váltásban indultak, mert nemcsak a felszerelés okozott gondot, hanem a kezelésük is. Mivel működésük eltér az eddigi szpulinizógépektől, a munkásoknak először meg kellett ismerkedniük kezelésükkel. A gépek „jól viselkedtek”. A bejártás alkal-

orsó 8 órai munkaidő alatt 300 kiló fonalat termelt, az új gépeknek ugyanannyi idő alatt 500 kiló a teljesítménye. A munkakörülmények is igen kedvezőek. Az új gépek zajtalanul dolgoznak, százszázadkor az orsó önműködően kikapcsolódik.

Ez a példa is bizonyítja: nagyrahiatolt, az a nép, amelynek fia ilyen korszerű gépeket készítenek és ezzel is hozzájárulnak a szocialista táborba tömörült testvéri országok iparának fejlesztéséhez.

Cz. M.



Milyen bélyegek kerülnek kiadásra 1960-ban

A Posta- és Távközlési Főigazgatóság véglegesítette az 1960-ban kiadásra kerülő postabélyeg-sorozatok témáit. Az első bélyegsorozatot januárban — nagy tojásos írók: Constantin Negruzzi prózáiról, George Cosbuc és Dimitrie Bolinteanu költők, Ion Luca Caragiale drámáiról, Alexandru Doinici és Grigore Alexandrescu meseiről arcképeivel bo-

csátják ki. A bélyegek rajzát Serban Zaina grafikus készítette. A tavaszi hónapokban forgalomba kerülő bélyegsorozatok egyike az ország természeti szépségeit ábrázolja, egy másik pedig a sporttal foglalkozik. A Győzelem napja alkalmából kiadásra kerülő bélyegsorozatot a szocialista államok közötti, a Köksönös Gazdasági Segélynyújtási Tanács keretében kibontakozó — baráti együttműködésnek szentelik.

A nyár folyamán bocsátják ki a „Nagy kulturális évforduló” című bélyegsorozat további néhány számát, a Béke Világtanács javasolta évfordulókat alkalmából. A bélyegsorozat bemutatja Lev Tolsztojt és A. P. Csehov orosz, Mark Twain amerikai, Björnsterne Björnson norvég és Daniel Defoe angol író, Frederic Chopin lengyel, Robert Schumann német zeneszerző, Alfred de Musset francia költő, Robert Koch német orvos, Bolyai János magyar matematikus, Velasquez spa-

nyol festő, Andrei Rublov orosz festő és Hokusai japán festő arcképeit.

Egy további bélyegsorozat az RNK nemzeti képtárában őrzött híres román testvéreket fogja ábrázolni.

Első ízben jelenik meg országunkban bélyegsorozat a tengeri halászkorról. Ezek a bélyegek halászaik munkájának egyes mozzanatait szemléltetik. Összel bélyegsorozatot ad ki a posta a bábszínházak II. nemzetközi fesztiváljának tiszteletére, amelyre szeptember 15 és 30 között kerül sor Bukarestben.

Az 1959-től kezdve minden november 15-én megtartott „Bélyeg napja” alkalmából november 15-én ugyancsak különleges bélyegsorozat kerül kiadásra.

A jövő év utolsó bélyegsorozatát a Vasutasok Napja alkalmával bocsátják ki.

A tervben előirányzott bélyegsorozatokon kívül a jövő év folyamán előre nem látott eseményekkel kapcsolatos további sorozatok is megjelenhetnek, mint ahogy az idén történt a szovjet kozmikus rakéták felbocsátása alkalmából.

Nagyjelentőségű kísérletek



Vlagyimir Demihov, ismert szovjet sebész-kutató rendkívül nagyjelentőségű állatkísérleteket folytat elő szervek átültetésével kapcsolatban.

Legutóbb két kísérleti kutya testébe ültetett át még egy szívet. A „kétszívű” kutyák jól érzik magukat, vidámak, könnyedén mozognak és az étvágyuk is kitűnő.

A most még csak kísérleti állapotban lévő előszerv-átültetésnek az embergyógyászatban is korszakalkotó szerepe lehet majd.

Az asztro-botanika fejlődési távlatai

„Hatvan év a teleszkóp előtt” című könyvében Gavril Tyihov, közismert szovjet csillagász, az asztro-botanika tudományának megalapítója hangsúlyozza, hogy a Föld több vidékén a Mars bolygón uralkodó éghajlati viszonyok számos jellegzetességet fedeztek fel.

A szerző rámutat arra, hogy az észak-kelet szibériai Ojmjakon helység közelében az éghajlat éppen olyan zord, akár csak a Mars bolygón. Ennek ellenére, ilyen viszonyok között mintegy, 200 különböző növény

él. Ojmjakonban, — noha a hőmérséklet nem egyszerűen mínusz 60 fok Celsius alá süllyed — fák, sőt virágok is nőnek. Tyihov professzor véleménye szerint az asztro-botanika rövidesen asztro-biológiává fog átalakulni, ez a tudományág pedig részletes adatokat szolgáltat majd a jövő űrhajósainak számos eddig ismeretlen égitestről.

A szovjet tudós ezzel kapcsolatosan indítványozza egy bolygóközi megfigyelő állomással rendelkező külön asztro-biológiai intézet létesítését.

Tomisi utcát tartak fel Konstancán

A konstancai kikötő közelében az egyik utcában folyó csatornázási munkálatok során a helyi régészeti múzeum kutatói négy, kélméter vastagságú falra bukkantak. Az első két bi-

zámkorbeli fal között kőlapokkal kirakott és járdával szegélyezett utca maradványaira bukkantak. Ez az egykori Tomis város első utcája, amelyet eddig Konstancában feltártak.

Tízéves a Higiene kisipari szövetkezet

hogy az üzletek korszerűsítése szinte az első naplót kezdve megindult. A régi üzletek 95 százalékában nem volt vízvezeték. Ma 330 férfi- és női-dolgozó tevékenykedik 37 üzletünkben, melyek kivétel nélkül vízvezetékkel, tükörrel, s mo-

dern berendezéssel vannak ellátva.

S az elnök szavai nyomán elindulok az Eminescu utcában s az élményanyag kedvéért benyitok az oly ismerős üzletekbe.



Az elsőben az időt stoppolom. Három vendég 4-4 perccet vár, míg sorra kerül. (Nem a régen nagyon közsmerlt „borbély ötperccel”). Négyezer 60 másodperccel csupán. A másodikban — a Közársaság útján — olajnyomással működő székeket fedezek fel, a sarokban rádió szól, egy kis asztalkán újságok, folyóiratok, képeslapok. Csupa illat a helyiség s megfigyelem, hogy a pamacsosok után a pamacsos kis kosárba teszik, majd kiviszik fertőtleníteni.

A következő megálló a 15-ös számú egység, ahol több mint 10-en foglalhatnak helyet egy szerre. Tágas üzlethelyiség, kényelmesen berendezett váróülőkkel, melyben három oldalon ruhaakasztók sorakoznak.

Kiváncsiságból még a központi irodában megkérdeztem, ki a leggyorsabb férfi-dolgozó? Azt mondták, több van, de ezek közül tartozik Zubirichy János is, aki itt, a 15-ösben teljesít szolgálatot.

Berencz Antal, a 20-as számú egység dolgozója munka közben.